

Chambre des représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1998 - 1999^(*)

26 OCTOBRE 1998

PROJET DE LOI

contenant le dixième ajustement du Budget général des dépenses de l'année budgétaire 1998 - Sections : 13 - «Ministère de l'Intérieur», 18 - «Ministère des Finances» et 19 - «Ministère de la Fonction publique».

EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le présent projet de loi que le Gouvernement a l'honneur de soumettre à l'approbation de la Chambre des représentants vise à apporter un ajustement au Budget général des dépenses de 1998.

AJUSTEMENT DES CREDITS

Justification des modifications de crédits par division organique et par programme.

Section 13 - Ministère de l'Intérieur.

Programme 54/1.

54. Direction générale de la Protection civile.

1. Inspection générale des opérations et de la formation.

Belgische Kamer van volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1998 - 1999^(*)

26 OKTOBER 1998

WETSONTWERP

houdende tiende aanpassing van de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1998 - Secties : 13 - «Ministerie van Binnenlandse Zaken», 18 - «Ministerie van Financiën» en 19 - «Ministerie van Ambtenarenzaken».

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Het huidige wetsontwerp dat de Regering de eer heeft ter goedkeuring aan de Kamer van volksvertegenwoordigers voor te leggen beoogt een aanpassing aan de Algemene uitgavenbegroting van 1998.

AANPASSING VAN DE KREDIETEN

Verantwoording van de kredietwijzigingen per organisatieafdeling en per programma.

Sectie 13 - Ministerie van Binnenlandse Zaken.

Programma 54/1.

54. Algemene directie van de Civiele Bescherming.

1. Algemene Inspectie van de operaties en de opleiding.

(*) Cinquième session de la 49^{ème} législature

(*) Vijfde zitting van de 49^{ste} zittingsperiode

Année courante :

Une augmentation de 25,4 millions de francs des crédits non dissociés est proposée à ce programme.

A.B. 11.06

Le montant supplémentaire de 10,0 millions sollicité est destiné à couvrir les dépenses occasionnées par les nombreuses interventions imprévues des volontaires de la Protection civile lors des inondations de septembre 1998 dans les provinces de Liège, d'Anvers et du Limbourg. Le montant inscrit annuellement à cette allocation de base ne permettait pas de couvrir ce surcroît d'heures supplémentaires.

A.B. 12.33

Les interventions multiples de la Protection civile durant les inondations de septembre 1998 ont eu pour effet des dépenses supplémentaires, à savoir 15,4 millions, notamment pour l'achat de sacs de sable, la location de pompes et divers petits matériels (fûts, bâches, sacs-collecteurs, ...), non prévues au budget de 1998.

Section 19 - Ministère de la Fonction publique.

Programme 55/2.

2. Dotations à la Régie des bâtiments.

Année courante :

Une augmentation de 243,0 millions de francs des crédits non dissociés est proposée à ce programme.

A.B. 61.03

En vue du financement des investissements afférents aux centres pour illégaux à Waulsort et à Saint-Trond, dont les travaux commenceront en 1998, la dotation de la Régie des bâtiments pour investissements en 1998 est majorée de manière non structurelle de 243,0 millions de francs.

Lopend jaar :

Op dit programma wordt een verhoging voorgesteld van de niet-gesplitste kredieten ten belope van 25,4 miljoen frank.

B.A. 11.06

Het gevraagd bijkomend bedrag van 10 miljoen is bestemd voor het dekken van de uitgaven die veroorzaakt zijn door de talrijke onvoorzien interventions van de vrijwilligers van de Civiele Bescherming tijdens de overstromingen van september 1998 in de provincies Luik, Antwerpen en Limburg. Het bedrag dat jaarlijks ingeschreven wordt op deze basis-allocatie, maakte het niet mogelijk deze stijging van overuren te dekken.

B.A. 12.33

De veelvuldige interventions van de Civiele Bescherming tijdens de overstromingen van september 1998 hebben geleid tot bijkomende uitgaven, namelijk 15,4 miljoen, inzonderheid voor de aankoop van zandzakjes, het huren van pompen en allerlei klein materieel (vaten, deikzeilen, verzamelzakken, ...), die niet voorzien zijn op de begroting van 1998.

Sectie 19 - Ministerie van Ambtenarenzaken.

Programma 55/2.

2. Dotaties aan de Regie der Gebouwen.

Lopend jaar :

Op dit programma wordt een verhoging voorgesteld van de niet-gesplitste kredieten ten belope van 243,0 miljoen frank.

B.A. 61.03

Met het oog op de financiering van de investeringen voor de centra voor illegalen te Waulsort en Sint-Truiden, dewelke in 1998 zullen worden aangevat, wordt de investeringsdotatie van de Regie der Gebouwen in 1998 niet-structureel verhoogd met 243,0 miljoen frank.

Section 18 - Ministère des Finances.

Programme 60/1.

60. Administration du Budget et du Contrôle des Dépenses.

1. Crédits provisionnels interdépartementaux.

Année courante :

A.B. 01.06

Une diminution de 268,4 millions de francs des crédits non dissociés relatifs au crédit provisionnel destiné à couvrir les frais de personnel des agents de la Régie des Transports Maritimes qui, dans le cadre de sa restructuration, seront occupés dans les différents départements fédéraux, ainsi que les frais de personnel et de fonctionnement du service radio-maritime de Belgacom à la suite de son transfert vers un organisme fédéral approprié. Cette diminution constitue la compensation de l'augmentation des crédits inscrits aux programmes 13-54/1 et 19-55/2 de cette même loi.

Les tableaux joints à la loi, modifiés suite au présent projet de feuilleton d'ajustement sont déjà annexés.

Le Gouvernement vous saurait gré, Mesdames, Messieurs, de bien vouloir réserver à l'examen de ce projet de loi le bénéfice de l'urgence.

*Le vice-premier ministre et
ministre de l'Intérieur,*

L. VAN DEN BOSSCHE

Le vice-premier ministre et ministre du Budget,

H. VAN ROMPUY

Le ministre de la Fonction publique,

A. FLAHAUT

Le ministre des Finances,

J.-J. VISEUR

*Le secrétaire d'État à la Sécurité, adjoint
au ministre de l'Intérieur,*

J. PEETERS

Sectie 18 - Ministerie van Financiën.

Programma 60/1.

60. Administratie van de Begroting en de Controle op de uitgaven.

1. Interdepartementale provisionele kredieten.

Lopend jaar :

B.A. 01.06

Een vermindering van 268,4 miljoen frank van de niet-gesplitste kredieten betreffende het provisioneel krediet bestemd om de personeelskosten te dekken van de ambtenaren van de Regie voor Maritiem Transport die door de herstructurering in de verschillende federale departementen zullen worden gebeteld, alsook de personeels- en werkingskosten van de dienst voor zeeverbindingen van Belgacom, ingevolge de overheveling van deze naar een geëigende federale instelling. Deze vermindering is een compensatie van de verhoging van de kredieten ingeschreven in de programma's 13-54/1 en 19-55/2 van deze wet.

De tabellen gevoegd bij de wet, gewijzigd ingevolge het huidige ontwerp van aanpassingsblad, zijn reeds bijgevoegd.

De Regering verzoekt U, Dames en Heren, het onderzoek van dit wetsontwerp als spoedeisend te willen beschouwen.

*De vice-eerste minister en
minister van Binnenlandse Zaken,*

L. VAN DEN BOSSCHE

De vice-eerste minister en minister van Begroting,

H. VAN ROMPUY

De minister van Ambtenarenzaken,

A. FLAHAUT

De minister van Financiën,

J.-J. VISEUR

*De staatssecretaris voor Veiligheid, toegevoegd aan
de minister van Binnenlandse Zaken,*

J. PEETERS

PROJET DE LOI

ALBERT II, ROI DES BELGES,

*A tous, présents et à venir;
Salut.*

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur, de Notre Ministre du Budget, de Notre Ministre de la Fonction publique, de Notre Ministre des Finances et de Notre Secrétaire d'Etat à la Sécurité,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Notre Ministre du Budget et Notre Ministre des Finances sont chargés de présenter en Notre nom à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit :

CHAPITRE 1^{er}

Dispositions générales

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74, 3°, de la Constitution.

Art. 2

Le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1998 est ajusté, en ce qui concerne les sections 13 - «Ministère de l'Intérieur», 18 - «Ministère des Finances» et 19 - «Ministère de la Fonction publique», conformément aux totaux des programmes figurant dans les tableaux des crédits ajustés annexés à la présente loi.

WETSONTWERP

ALBERT II, KONING DER BELGEN,

*Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
Onze Groet.*

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken, van Onze Minister van Begroting, van Onze Minister van Ambtenarenzaken, van Onze Minister van Financiën en van Onze Staatssecretaris voor Veiligheid,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Begroting en Onze Minister van Financiën zijn gelast in Onze naam bij de Kamer van volksvertegenwoordigers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst volgt :

HOOFDSTUK I

Algemene bepalingen

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid zoals bedoeld in artikel 74, 3°, van de Grondwet.

Art. 2

De Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1998 wordt, voor wat de secties 13 - «Ministerie van Binnenlandse Zaken», 18 - «Ministerie van Financiën» en 19 - «Ministerie van Ambtenarenzaken» betreft, aangepast overeenkomstig de totalen van de programma's zoals vermeld in de bij deze wet gevoegde aangepaste krediettabellen.

CHAPITRE 2

Dispositions diverses

Art. 3

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 23 octobre 1998.

ALBERT

PAR LE ROI :

*Le vice-premier ministre et
ministre de l'Intérieur;*

L. VAN DEN BOSSCHE

Le vice-premier ministre et ministre du Budget,

H. VAN ROMPUY

Le ministre de la Fonction publique,

A. FLAHAUT

Le ministre des Finances,

J.-J. VISEUR

*Le secrétaire d'État à la Sécurité, adjoint
au ministre de l'Intérieur,*

J. PEETERS

HOOFDSTUK 2

Diverse bepalingen

Art. 3

Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 23 oktober 1998.

ALBERT

VAN KONINGSWEGE :

*De vice-eerste minister en
minister van Binnenlandse Zaken,*

L. VAN DEN BOSSCHE

De vice-eerste minister en minister van Begroting,

H. VAN ROMPUY

De minister van Ambtenarenzaken,

A. FLAHAUT

De minister van Financiën,

J.-J. VISEUR

*De staatssecretaris voor Veiligheid, toegevoegd aan
de minister van Binnenlandse Zaken,*

J. PEETERS

|

TABLEAUX ANNEXES A LA LOI**LEGENDE***Colonne (2):*

- DO : division organique.
- PA : programme d'activité.
- AB : allocation de base.

Check digit: les 4 valeurs à 2 chiffres correspondent aux check digits des 4 types des dépenses :

- année en cours (cb1)
- années antérieures (cb2)
- reports de crédits de l'année en cours (cb3)
- reports de crédits années antérieures (cb4).

Colonne (3): CRIP

- C : dépenses affectées au service financier de dépenses pré-financées.
- R : dépenses totalement prises en considération pour la recherche et les services publics scientifiques.
- I : dépenses totalement prises en considération en tant qu'investissement public.
- P : transfert (en tout ou en partie) à un « parastatal ».

Colonne (4):

- cnd : crédits non dissociés (entre parenthèses : les crédits pour créances d'années antérieures)
- crd : crédits dissociés
- fon : crédits variables des fonds organiques
- tot : cnd + crd + fon.

TABELLEN GEVOEGD BIJ DE WET**LEGENDE***Kolom (2):*

- OA : organisatie-afdeling.
- PA : programma-activiteit.
- BA : basisallocatie.

Check digit : de 4 waarden met 2 cijfers komen overeen met de check digits van de 4 uitgaventypes :

- lopend jaar (cb1)
- vorige jaren (cb2)
- transporten van kredieten van het lopend jaar (cb3)
- transporten van kredieten vorige jaren (cb4).

Kolom (3) : CRIP

- C : uitgaven bestemd voor de financiële dienst van geperfinancierde uitgaven.
- R : uitgaven volledig beschouwd als wetenschappelijk onderzoek of als wetenschappelijk dienstbetoen.
- I : uitgaven volledig beschouwd als overheidsinvestering.
- P : transfer (geheel of gedeeltelijk) naar een «.parastatale».

Kolom (11):

- ngk: niet-gesplitste kredieten (tussen haakjes : kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren)
- gkr : gesplitste kredieten
- fon : veranderlijke kredieten van de organieke fondsen
- tot : ngk + gkr + fon.

13 MINISTERE DE L'INTERIEUR

(en millions de francs)

| DIVISIONS ORGANIQUES Programmes | DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit | CRIP | sc | Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i> | | |
|--|---|------|-----|--|--|------------------------------------|
| | | | | 1998 voté <i>goedgekeurd</i> | présent ajustement <i>huidige aanpassing</i> | 1998 ajusté <i>aangepast</i> |
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) |
| DIVISION 54 | | | | | | |
| DIRECTION GENERALE DE LA PROTECTION CIVILE | | | | | | |
| 1 Inspection générale des opérations et de la formation | | | | | | |
| 10 Inspection générale des opérations et de la formation | | | | | | |
| Dépenses de personnel pour les agents employés à temps réduit de la protection civile (y compris les taxes prélevées par l'Office des chèques postaux) | 54 10 1106 42 76 13 47 | | cnd | 13,2 (2,7) | + 10,0 | 23,2 (2,7) |
| Dépenses de toute nature pour le financement des frais d'intervention entre autres en cas d'évenements calamiteux, de catastrophes ou de sinistres | 54 10 1233 72 09 43 77 | | cnd | 24,1 (0,6) | + 15,4 | 39,5 (0,6) |
| Totaux pour le programme 13.54.1 | | | cnd | 37,3 (3,3) | + 25,4 | 62,7 (3,3) |
| Totaux pour la division organique 13-54 | | | cnd | | + 25,4 | |
| TOTAUX : 13 MINISTERE DE L'INTERIEUR | | | cnd | | + 25,4 | |
| Totaux cnd+crd+fon | | | tot | | + 25,4 | |

13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

(in miljoenen frank)

| Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten | | | ks | ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's | | | |
|--|--|-----------------------------|------|--|--|--|--|
| 1998 voté goedgekeurd | présent ajustement huidige aanpassing | 1998 ajusté aangepast | | Activiteiten Basisallocaties | | | |
| (8) | (9) | (10) | (11) | (12) | | | |
| AFDELING 54 | | | | | | | |
| ALGEMENE DIRECTIE VAN DE CIVILE BESCHERMING | | | | | | | |
| <p>1 Algemene Inspectie van de operaties en de opleiding</p> <p>10 Algemene Inspectie van de operaties en de opleiding</p> <p>Personale uitgaven voor de niet-voltijds tewerkgestelde agenten van de Civiele Bescherming (met inbegrip van de retributies geheven door het Postcheckambt)</p> <p>Allerhande uitgaven voor het financieren van de interventiekosten ondermeer in geval van rampspoedige gebeurtenissen, catastrofen of schadegevallen</p> | | | | | | | |
| 13,2 (2,7) | + 10,0 | 23,2 (2,7) | ngk | | | | |
| 24,1 (0,6) | + 15,4 | 39,5 (0,6) | ngk | | | | |
| 37,3 (3,3) | + 25,4 | 62,7 (3,3) | ngk | Totalen voor het programma 1 | | | |
| | + 25,4 | | ngk | Totalen voor de organisatie-afdeling 13-54 | | | |
| | + 25,4 | | ngk | TOTALEN : 13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN | | | |
| | + 25,4 | | tot | totalen ngk+gkr+fon | | | |

18 MINISTERE DES FINANCES

(en millions de francs)

| DIVISIONS ORGANIQUES Programmes | DO PA A.B. OA PA B.A. | CRIP | sc | Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i> | | | | |
|--|---------------------------|------|-----|--|--|------------------------------------|-----|----------------|
| | | | | 1998 voté <i>goedgekeurd</i> | présent ajustement <i>huidige aanpassing</i> | 1998 ajusté <i>aangepast</i> | | |
| Activités Allocations de base | check-digit | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) |
| DIVISION 60 | | | | | | | | |
| ADMINISTRATION DU BUDGET ET DU CONTROLE DES DEPENSES | | | | | | | | |
| 1 Crédits provisionnels interdépartementaux | | | | | | | | |
| 10 Divers | | | | | | | | |
| Crédit provisionnel destiné à couvrir des dépenses de toute nature liées à l'adaptation de l'index, la programmation sociale et les recrutements, ainsi que les dépenses relatives au financement de l'achat de bâtiment et de l'infrastructure des institutions européennes (cf. art.2-18-3 budget général des dépenses) | 60 10 0103 28 62 96 33 | cnd | | 1 699,3 | | - | | 1 699,3 |
| Crédit provisionnel destiné à couvrir les frais de personnel des agents de la Régie des Transports Maritimes qui, dans le cadre de sa restructuration, seront occupés dans les différents départements fédéraux, ainsi que les frais de personnel et de fonctionnement du service radio-maritime de Belgacom à la suite de son transfert vers un organisme fédéral approprié. (cf. art. 2-18-10 budget général des dépenses) | 60 10 0106 31 65 02 36 | cnd | | 500,0 | | - 268,4 | | 231,6 |
| Crédit provisionnel destiné à couvrir des dépenses relatives à la "société de l'information" et au "climat d'investissement" (cf. art. 2-18-13 budget général des dépenses). | 60 10 0108 33 67 04 38 | cnd | | 243,8 | | - | | 243,8 |
| Totaux pour le programme 18.60.1 | | cnd | | 2 443,1 | | - 268,4 | | 2 174,7 |
| Totaux pour la division organique 18-60 | | cnd | | | | - 268,4 | | |
| TOTAUX : 18 MINISTERE DES FINANCES | | cnd | | | | - 268,4 | | |
| Totaux cnd+crd+fon | | tot | | | | - 268,4 | | |

18 MINISTERIE VAN FINANCIEN

(in miljoenen frank)

| Crédits d'ordonnancement <i>Ordonnancementskredieten</i> | | | ks | ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's | | | |
|---|--|------------------------------------|------------|---|--|--|--|
| 1998 voté <i>goedgekeurd</i> | présent ajustement <i>huidige aanpassing</i> | 1998 ajusté <i>aangepast</i> | | Activiteiten Basisallocaties | | | |
| (8) | (9) | (10) | (11) | (12) | | | |
| AFDELING 60 | | | | | | | |
| ADMINISTRATIE VAN DE BEGROTING EN DE CONTROLE OP DE UITGAVEN | | | | | | | |
| 1 Interdepartementale provisionele kredieten | | | | | | | |
| 10 Diversen | | | | | | | |
| 1 699,3 | - | 1 699,3 | ngk | Provisioneel krediet bestemd tot het dekken van alle uitgaven verbonden aan de indexaanpassing, de sociale programmatie en de aanwervingen, evenals de uitgaven voor de financiering van de aankoop van gebouwen en van de infrastructuur van de Europees instellingen.(cf. art.2-18-3 algemene uitgavenbegroting) | | | |
| 500,0 | - 268,4 | 231,6 | ngk | Provisioneel krediet bestemd om de personeelskosten te dekken van de ambtenaren van de Regie voor Maritiem Transport die door de herstructurering in de verschillende federale departementen zullen worden gebezigt, alsook de personeels-en werkingskosten van de dienst voor zeeverbindingen van Belgacom, ingevolge de overheveling van deze naar een geëigende federale instelling. (cf. art. 2-18-10 algemene uitgavenbegroting) | | | |
| 243,8 | - | 243,8 | ngk | Provisioneel krediet bestemd om de uitgaven te dekken in verband met de "informatiemaatschappij" en het "investeringsklimaat"(cf. art. 2-18-13 algemene uitgavenbegroting). | | | |
| 2 443,1 | - 268,4 | 2 174,7 | ngk | Totalen voor het programma 1 | | | |
| | - 268,4 | | ngk | Totalen voor de organisatie-afdeling 18-60 | | | |
| | - 268,4 | | ngk | TOTALEN : 18 MINISTERIE VAN FINANCIEN | | | |
| | - 268,4 | | tot | totalen ngk+gkr+fon | | | |

19 MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE

(en millions de francs)

| DIVISIONS ORGANIQUES Programmes | DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit | CRIP | sc | Crédits d'engagement Vastleggingskredieten | | | | | | |
|--|---|------|-----|---|--|-----------------------------|-----|-----|-----|-----|
| | | | | 1998 voté goedgekeurd | présent ajustement huidige aanpassing | 1998 ajusté aangepast | | | | |
| | | | | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) |
| DIVISION 55 | | | | | | | | | | |
| REGIE DES BATIMENTS | | | | | | | | | | |
| 2 Dotations à la Régie des bâtiments | | | | | | | | | | |
| 21 Crédits Régie des bâtiments | | | | | | | | | | |
| Crédit à mettre à la disposition de la Régie des bâtiments, créée par la loi du 1er avril 1971 | 55 21 6103 27 61 95 32 | P | cnd | 3 913,7 | + 243,0 | 4 156,7 | | | | |
| Crédit à mettre à la disposition de la Régie des bâtiments pour la restauration du patrimoine architectural de l'Etat | 55 21 6108 32 66 03 37 | P | cnd | 155,0 | - | 155,0 | | | | |
| 22 Dotations destinées à la Régie des bâtiments | | | | | | | | | | |
| Dotation destinée à couvrir les loyers des biens immobiliers pris en location pour compte de l'Etat par la Régie des bâtiments en vertu de sa mission statutaire et payés par elle aux propriétaires | 55 22 4101 71 08 42 76 | P | cnd | 5 200,3 | - | 5 200,3 | | | | |
| Dotation à titre de redevance d'occupation des bâtiments de l'Etat, gérés par la Régie des bâtiments, et destinée à couvrir ses frais administratifs de fonctionnement | 55 22 4102 72 09 43 77 | P | cnd | 3 189,9 | - | 3 189,9 | | | | |
| Dotation à titre de redevance d'occupation des bâtiments de l'Etat, gérés par la Régie des bâtiments, et destinée à couvrir ses frais d'entretien | 55 22 4103 73 10 44 78 | P | cnd | 1 177,7 | - | 1 177,7 | | | | |
| Dotation accordée à la Régie des bâtiments destinée à couvrir les charges de l'acquisition de bâtiments au moyen d'une location-vente et/ou d'opérations analogues et de leur entretien | 55 22 4104 74 11 45 79 | P | cnd | 1 830,8 | - | 1 830,8 | | | | |
| Dotation destinée à couvrir les loyers des biens immobiliers pris en location pour le compte de l'Etat par la Régie des bâtiments pour les besoins des administrations fiscales | 55 22 4105 75 12 46 80 | P | cnd | 32,8 | - | 32,8 | | | | |
| Dotation pour frais d'entretien de certains cabinets ministériels à prendre en charge par la Régie des bâtiments | 55 22 4109 79 16 50 84 | P | cnd | 21,8 | - | 21,8 | | | | |
| 24 Dotations dépenses U.E. | | | | | | | | | | |
| Dotation destinée à couvrir les loyers des bâtiments loués au profit des fonctionnaires européens suite à l'évacuation de l'immeuble Berlaymont | 55 24 4105 93 30 64 01 | cnd | | 1 434,1 | - | 1 434,1 | | | | |
| Crédit à mettre à la disposition de la Régie des bâtiments pour couvrir les investissements à réaliser dans le cadre des institutions européennes | 55 24 6104 55 89 26 60 | P | cnd | 813,3 | - | 813,3 | | | | |
| 26 Plan pluriannuel pour la Justice | | | | | | | | | | |
| Dotation destinée à la Régie des bâtiments, dans le cadre du "Plan pluriannuel Justice", pour la couverture des frais de location des bâtiments pris en location pour une meilleure assistance juridique | 55 26 4109 18 52 86 23 | P | cnd | 50,1 | - | 50,1 | | | | |

19 MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN

(in miljoenen frank)

| | Crédits d'ordonnancement Ordonnanceeringskredieten | | | ks | ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's | |
|--|---|--|-----------------------------|--|---------------------------------------|--|
| | 1998 voté goedgekeurd | présent ajustement huidige aanpassing | 1998 ajusté aangepast | | Activiteiten Basisallocaties | |
| | (8) | (9) | (10) | (11) | (12) | |
| AFDELING 55 | | | | | | |
| REGIE DER GEBOUWEN | | | | | | |
| 2 Dotaties aan de Regie der Gebouwen | | | | | | |
| 21 Kredieten Regie der Gebouwen | | | | | | |
| 3 913,7 | + 243,0 | 4 156,7 | ngk | Krediet ter beschikking te stellen van de Regie der Gebouwen, opgericht door de wet van 1 april 1971 | | |
| 155,0 | - | 155,0 | ngk | Krediet ter beschikking te stellen van de Regie der Gebouwen voor de restauratie van het architecturaal patrimonium van de Staat | | |
| 22 Dotaties bestemd voor de Regie der Gebouwen | | | | | | |
| 5 200,3 | - | 5 200,3 | ngk | Dotatie bestemd tot dekking van de huurgelden van de onroerende goederen, gehuurd voor rekening van de Staat door de Regie der Gebouwen uit hoofde van haar statutaire opdracht, en door haar aan de eigenaars betaald | | |
| 3 189,9 | - | 3 189,9 | ngk | Dotatie ten titel van bezettingsvergoeding voor de gebouwen van de Staat, beheerd door de Regie der Gebouwen en bestemd tot dekking van haar administratieve werkingskosten | | |
| 1 177,7 | - | 1 177,7 | ngk | Dotatie ten titel van bezettingsvergoeding voor de gebouwen van de Staat, beheerd door de Regie der Gebouwen, en bestemd tot dekking van haar onderhoudskosten | | |
| 1 830,8 | - | 1 830,8 | ngk | Dotatie bestemd voor de Regie der Gebouwen tot dekking van de lasten van aankoop van gebouwen door middel van huurkoop en/of analoge verrichtingen en in het onderhoud van dergelijke gebouwen | | |
| 32,8 | - | 32,8 | ngk | Dotatie bestemd tot dekking van de huurgelden van de onroerende goederen gehuurd voor rekening van de Staat door de Regie der Gebouwen ten behoeve van de fiscale besturen | | |
| 21,8 | - | 21,8 | ngk | Dotatie tot dekking van de onderhoudskosten voor sommige ministeriële kabinetten die ten laste vallen van de Regie der Gebouwen | | |
| 24 Dotaties uitgaven E.U. | | | | | | |
| 1 434,1 | - | 1 434,1 | ngk | Dotatie bestemd tot dekking van de huurgelden van de gebouwen gehuurd ten voordele van de Europese ambtenaren, ten gevolge van de evaluatie van het Berlaymontgebouw | | |
| 813,3 | - | 813,3 | ngk | Krediet ter beschikking te stellen van de Regie der Gebouwen, om de investeringsuitgaven in het kader van de Europese instellingen te dekken | | |
| 26 Meerjarenplan voor Justitie | | | | | | |
| 50,1 | - | 50,1 | ngk | Dotatie bestemd voor de Regie der Gebouwen, in het kader van het "Meerjarenplan Justitie", tot dekking van de huurkosten voor de in huur genomen gebouwen voor een betere rechtsbedeling | | |

19 MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE (suite)

(en millions de francs)

| DIVISIONS ORGANIQUES Programmes | DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit | CRIP | sc | Crédits d'engagement <i>Vastleggingskredieten</i> | | |
|--|---|------|-----|--|--|------------------------------------|
| | | | | 1998 voté <i>goedgekeurd</i> | présent ajustement <i>huidige aanpassing</i> | 1998 ajusté <i>aangepast</i> |
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) |
| Crédit mis à la disposition de la Régie des bâtiments dans le cadre du "Plan pluriannuel Justice" pour la construction de centres fermés pour illégaux et d'un centre de transit | 55 26 6105 74 11 45 79 | P | cnd | 221,0 | - | 221,0 |
| Crédit mis à la disposition de la Régie des bâtiments dans le cadre du "Plan pluriannuel Justice" pour des investissements en faveur du logement du département de la Justice | 55 26 6107 76 13 47 81 | P | cnd | 364,0 | - | 364,0 |
| Taux pour le programme 19.55.2 et pour la division organique 19-55 | | | cnd | 18 404,5 | + 243,0 | 18 647,5 |
| TOTAUX : 19 MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE | | | cnd | | + 243,0 | |
| Totaux cnd+crd+fon | | | tot | | + 243,0 | |

(in miljoenen frank)

19 MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN (vervolg)

| | Crédits d'ordonnancement Ordonnancieringskredieten | | | ks | ORGANISATIE-AFDELINGEN Programma's | |
|-----|---|--|-----------------------------|------|---|--|
| | 1998 voté goedgekeurd | présent ajustement huidige aanpassing | 1998 ajusté aangepast | | Activiteiten Basisallocaties | |
| (8) | (9) | (10) | (11) | (12) | | |
| | 221,0 | - | 221,0 | ngk | Krediet ter beschikking te stellen van de Regie der Gebouwen in het kader van het "Meerjarenplan Justitie" voor de bouw van gesloten centra voor illegalen en van een transitcentrum | |
| | 364,0 | - | 364,0 | ngk | Krediet ter beschikking te stellen van de Regie der Gebouwen in het kader van het "Meerjarenplan Justitie" voor investeringen ten behoeve van de huisvesting van het departement Justitie | |
| | 18 404,5 | + 243,0 | 18 647,5 | ngk | Totalen voor het programma 19.55.2 en voor de organisatie-afdeling 55 | |
| | | + 243,0 | | ngk | TOTALEN : 19 MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN | |
| | | + 243,0 | | tot | totalen ngk+gkr+fon | |